

Як дістатися до наших районних сімейних відділень:

Aplerbeck • Tel. 0231 50-29307

Köln-Berliner-Straße 1, 44287 Dortmund
familienbueroaplerbeck@stadtdo.de

Brackel • Tel. 0231 50-29559

Niedersachsenweg 13-15, 44143 Dortmund
familienbuerobruckel@stadtdo.de

Eving • Tel. 0231 50-27923

August-Wagner-Platz 2-4, 44339 Dortmund
familienbueroeving@stadtdo.de

Hörde • Tel. 0231 50-29867

Hörder Bahnhofstraße 16, 44263 Dortmund
familienbuerohoerde@stadtdo.de

Hombruch • Tel. 0231 50-28327

Harkortstraße 58/Eingang Domänenstraße 1,
44225 Dortmund
familienbuerohombruch@stadtdo.de

Huckarde • Tel. 0231 50-28435

Urbanusstraße 5, 44369 Dortmund
familienbuerohuckarde@stadtdo.de

Innenstadt-Nord • Tel. 0231 50-24282

Leopoldstraße 16-20, 44147 Dortmund
familienbueroinnenstadt-nord@stadtdo.de

Innenstadt-Ost • Tel. 0231 50-29569

Voßkuhle 37, 44141 Dortmund
familienbueroinnenstadt-ost@stadtdo.de

Innenstadt-West • Tel. 0231 50-23517

Märkische Straße 109, 44141 Dortmund
Standort Dorstfeld – lokal vor Ort:
Oberbank 11, 44149 Dortmund
familienbueroinnenstadt-west@stadtdo.de

Lütgendortmund • Tel. 0231 50-28940

Werner Straße 10, 44388 Dortmund
familienbueroluuetgendortmund@stadtdo.de

Mengede • Tel. 0231 50-28040

Am Amtshaus 13, 44359 Dortmund
familienbueromengede@stadtdo.de

Scharnhorst • Tel. 0231 50-28826

Gleiwitzstraße 277, 44328 Dortmund
familienbueroscharnhorst@stadtdo.de

Ми тут заради вас!

Понеділок і четвер

з 8:30 до 10: 30

а також домовленістю



Looking for other languages?

Vous cherchez une autre langue ?

هل تبحثون عن لغة أخرى؟

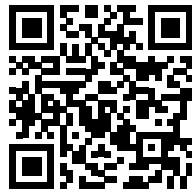
Poszukujesz innego języka?

Търсите информация на друг език?

Cauți o altă limbă?

Vaşka bir dil mi arıyorsunuz?

Шукаєте іншу мову?



dortmund.de/familienbuero

Правова інформація

Редактор Stadt Dortmund, Jugendamt – Präventionsfachstelle

Редактори Dr. Annette Frenzke-Kulbach (responsibile), Kathrin Mörken

Фотографії Cookie Studio @AdobeStock, Марина Демешко @AdobeStock, velazquez @AdobeStock, Monkey Business@AdobeStock, luismoliner@AdobeStock, contrastwerkstatt@AdobeStock
Комунікаційна концепція, пропозиція та друк
Stadt Dortmund, Marketing + Kommunikation – 08/2025



Familienbüro (СІМЕЙНЕ ВІДДІЛЕННЯ)

Центр обслуговування та підтримки батьків та сімей

Догляд за дітьми • освіта • дозвілля • культура • спорт



DO

Familienbüros

Якщо у вас виникли питання щодо

... послуг, доступних під час вагітності?

... пошуку дитячого садка та реєстрації в ньому?

... особистих проблем, пов'язаних з родинною тематикою?

... спортивних занять та культурних заходів для ваших дітей?

... пропозицій щодо фінансової підтримки?

... пропозицій підтримки в області розвитку мовлення, навичок руху або інших тем?

Тоді ви потрапили куди треба!

Сімейні відділення розташовані по всій території міста, а їх працівники добре обізнані в особливостях вашого району.



Наші співробітники та співробітниці

- представлять вам пропозиції щодо підтримки з моменту настання вагітності,
- наносять привітальні візити всім батькам первістків, в тому числі, при необхідності, при наступних пологах,
- поінформують щодо пропозицій з догляду за дітьми в дитячих установах і дитячих денних групах, а також допоможуть Вам зареєструватися на порталі дитячих садків,
- допоможуть підібрати відповідні місця для відпочинку, культури та спорту,
- запропонують освітні заходи для дітей молодшого віку, спрямовані на розвиток мовлення, рухових навичок і харчування,
- нададуть інформацію про рекомендовані обстеження з ранньої діагностики захворювань,
- допоможуть з іншими особистими проблемами та нададуть індивідуальну консультацію.

